



endo- update[®] 2017

Programm

30. November – 2. Dezember 2017

Donnerstag Vorsymposien

Freitag – Samstag endo-update

Kongress am Park Augsburg

www.endoupdate.de

Wissenschaftliche Leitung:

Prof. Dr. H. Messmann, Augsburg

Prof. Dr. H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen

Internationale Symposien und Workshops

*Wissenschaftlicher Dialog
für therapeutischen
Fortschritt*



Workshop
Liver-Gut-Microbiome Interactions
Hamburg
25. – 26. Januar 2018



Symposium 212
IBD and Liver: East Meets West
Kyoto, Japan
7. – 8. September 2018



Symposium 210
**Crossing New Borders in IBD:
Thoughts and Demands –
From Mechanisms to Treatment**
Lissabon, Portugal
20. – 21. April 2018



Symposium 213
**Tailored Therapies for IBD:
A Look into the Future**
Mailand, Italien
5. – 6. Oktober 2018



Symposium 211
**XXV International Bile Acid Meeting:
Bile Acids in Health and Disease 2018**
Dublin, Irland
6. – 7. Juli 2018

FALK FOUNDATION e.V.



Leinenweberstr. 5
79108 Freiburg
Germany

Kongressabteilung
Tel.: 0761/1514-125
Fax: 0761/1514-359
E-Mail: symposia@falk-foundation-symposia.org
www.falk-foundation-symposia.org

2018

Inhaltsverzeichnis

**endo-
update®
2017**

Vorwort	04
Wissenschaftliches Programm	06
Referenten/Moderatoren/Untersucher	14
Allgemeine Hinweise	24
Sponsoren	28
Aussteller	30
Anfahrt	32
Inserenten / Impressum	34

Unter der Schirmherrschaft von

Deutsche Gesellschaft für Endoskopie und Bildgebende Verfahren e.V.

DGE-BV

Deutsche Gesellschaft für Koloproktologie e.V.



Deutsche Gesellschaft für Gastroenterologie,
Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten e.V.



European Society of Gastrointestinal Endoscopy





Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen,

ganz herzlich möchten wir Sie wieder zu unserem alljährlichen endo-update nach Augsburg einladen.

Bewährtes und Innovation, das ist auch weiterhin das Motto unserer Live-Endoskopieveranstaltung. Wir freuen uns sehr, dass es uns wieder gelungen ist, eine hochkarätige Faculty aus dem In- und Ausland nach Augsburg einzuladen.

Beginnen werden wir das endo-update bereits am Donnerstag mit 3 Vorsymposien. Den Einstieg macht traditionsgemäß das DRG-Symposium der DGVS. Danach folgen zwei hoch interessante Satellitensymposien zur neuen S2k-Leitlinie „Gastrointestinale Blutungen“ sowie zur ERCP.

Am Freitag stehen die Live-Endoskopien mit zwei spannenden „State of the Art“-Vorträgen im Mittelpunkt. Auf der einen Seite wird uns Professor Chiu aus Hongkong die Zukunft der Endoskopie und den Stellenwert der Robotik vorstellen, auf der anderen Seite bekommen Sie einen Einblick in die Probleme der Endoskopie in Entwicklungsländern. Durch unsere enge Zusammenarbeit mit Kliniken in Nigeria können wir Ihnen unsere ersten Erfolge dieser Entwicklungsarbeit vorstellen.

Der Freitag wird dann wieder mit 5 Workshops enden, die mittlerweile als besondere Attraktion nicht fehlen dürfen.

Am Samstagmorgen werden wir Notfälle und Seltenes aus unseren Kliniken berichten sowie die Histopathologien vom Vortag besprechen. Die Update-Vorträge zu verschiedenen endoskopischen Themen dürfen genau so wenig fehlen wie unser Highlight, das „Japanische Endo-Quiz“. Außerdem wird Ihnen das Pilotprojekt „Vorsorgegastroskopie in Deutschland“ vorgestellt.

Ganz besonders würden wir uns freuen, wenn Sie am Freitagabend gemeinsam mit uns und unseren Experten mit der „Bavarian Endonight“ im Brauhaus Riegele gemütlich ausklingen lassen. Aufgrund der großen Nachfrage ist eine rechtzeitige Anmeldung über die Firma COCS unbedingt erforderlich.

Wir freuen uns, dass wir auf unserer Veranstaltung nicht nur deutschlandweit Teilnehmer, sondern mittlerweile jedes Jahr mehr Gäste unserer europäischen Nachbarn aus Österreich, Schweiz sowie Tschechien begrüßen dürfen.

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse wecken konnten und würden uns über Ihre Teilnahme in Augsburg sehr freuen.

Herzliche Grüße
Ihre

Helmut Messmann

Hans-Dieter Allescher

Zugang neu definiert.

Die optimale Kombination von Flexibilität der Spitze und Vorschubfähigkeit.

MINDESTENS
**35%
HÖHERE**
FLEXIBILITÄT DER SPITZE
ALS DIE WICHTIGSTEN
MITBEWERBER*

Acrobat® 2
CALIBRATED TIP WIRE GUIDE



Röntgenbild mit freundlicher Genehmigung von Giuseppe Aliperti, MD
St. Louis, Missouri.

*Benchtop-Testdaten liegen Cook Medical vor.

12.45 - 14.45 DRG-Symposium der DGVS

Vorsitz: J. G. Albert, Stuttgart
M. Rathmayer, München

12.45 - 12.55 Begrüßung

12.55 - 13.15 Veränderungen des Fallpauschalenkatalogs 2018
M. Schenker, Stuttgart
M. Rathmayer, München

13.15 - 13.35 Aktuelles aus dem Projekt: Bericht eines Anwenders
aus dem Controlling

13.35 - 13.55 Aktuelles aus dem Projekt: Bericht eines Arztes aus der Fachabteilung

13.55 - 14.25 Evaluation der Zeiterfassung und Materialprüfung durch das
Controlling für die Fachabteilung: Durchführung und Beispiele für
bestehende Umsetzungen

14.25 - 14.45 Fragen und Antworten aus dem Auditorium
M. Schenker, Stuttgart
M. Rathmayer, München

15.00 - 16.15 S2k-Leitlinie: Gastrointestinale Blutungen

Vorsitz: H. Messmann, Augsburg
H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen

15.00 - 15.25 DOS AND DONT'S – die 10 Gebote der akuten GI-Blutung
M. Götz, Tübingen

15.25 - 15.50 GI-Blutungen unter Antikoagulation – was sollte man beachten?
G. Braun, Augsburg

15.50 - 16.15 Neue Techniken und Methoden der Blutstillung
S. Gölder, Augsburg

Mit freundlicher Unterstützung der Firmen:
COOK Medical, Mönchengladbach
CSL Behring GmbH, München
Ovesco Endoscopy AG, Tübingen

16.30 - 18.20 ERCP – Update und Innovationen

Vorsitz: H. Messmann, Augsburg
H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen
J. G. Albert, Stuttgart

16.30 - 16.50 Die schwierige Papille
H. Neuhaus, Düsseldorf

16.50 - 17.10 ERCP bei veränderter Anatomie
M. Raithel, Erlangen

17.10 - 17.30 Stenting komplexer GG-Stenosen mit ERCP oder EUS
M. Barthet, Marseille / Frankreich

17.30 - 18.00 Cholangioskopie und Pankreatikoskopie
L. Aabakken, Oslo / Norwegen

18.00 - 18.20 PDT und RFA – Stellenwert bei Klatskintumoren
C. Vollmer, Augsburg

Mit freundlicher Unterstützung der Firma:
OLYMPUS DEUTSCHLAND GMBH, Hamburg

Die Teilnahme an den Symposien ist kostenfrei –
eine Anmeldung im Vorfeld ist erforderlich!
Die Anzahl der Plätze ist limitiert. Keine Zertifizierung.

08.30 - 08.45 Begrüßung

H. Messmann, Augsburg
M. Kadmon, Gründungsdekanin der Med. Fakultät Universität Augsburg
A. Schmidtke, Vorstandsvorsitzender Klinikum Augsburg
M. Beyer, Ärztlicher Direktor Klinikum Augsburg
M. Sailer, Verwaltungsratsvorsitzender

08.45 - 09.45 Live-Übertragung I

Moderation: H. Messmann, Augsburg
P. Piso, Regensburg
A. Beyer, Altötting
S. Blümel, München

09.45 - 10.05 Future in endoscopy: Impact of Robotics and 3D
P. Chiu, Hongkong / China

10.05 - 11.05 Live-Übertragung II

Moderation: T. Rösch, Hamburg
A. Agha, München
F. Klebl, Regensburg
G. Rettig, Berlin

11.05 - 11.35 Kaffeepause & Besuch der Fachausstellung

11.35 - 12.35 Live-Übertragung III

Moderation: H.-J. Schulz, Berlin
M. Anthuber, Augsburg
C. Strasser, Kaufbeuren
U. Beilenhoff, Ulm

12.35 - 13.35 Mittagspause & Besuch der Fachausstellung

13.35 - 14.40 Live-Übertragung IV

Moderation: F. Hagenmüller, Hamburg
T. Schiedeck, Ludwigsburg
S. Wolf, Heidenheim
U. Pfeifer, Düsseldorf

14.40 - 15.00 Endoscopy in Africa
U. Ijoma, Nigeria / Afrika

15.00 - 16.00 Live-Übertragung V

Moderation: R. Schöfl, Linz / Österreich
C. Gutt, Memmingen
D. Witzemann, Dachau
S. Kauertz, Dortmund

16.00 - 16.30 Kaffeepause & Besuch der Fachausstellung

16.30 - 17.30 Live-Übertragung VI

Moderation: H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen
H. Vogelsang, Garmisch-Partenkirchen
W. Schiffelholz, Augsburg
M. Mangold, Garmisch-Partenkirchen

17.45 - 18.30 Workshops I - V

- WS I** Polypenmanagement am oberen und unteren GI-Trakt
H. Neuhaus, Düsseldorf
A. Probst, Augsburg
T. Ponchon, Lyon / Frankreich
- WS II** HNO für Gastroenterologen
J. Zenk, Augsburg
F. Hagenmüller, Hamburg
T. Oyama, Nagano / Japan
- WS III** EUS – Tipps, Tricks und Pitfalls
S. Faiss, Hamburg
M. Barthet, Marseille / Frankreich
U. Will, Gera
- WS IV** Endoskopische Notfälle
M. Götz, Tübingen
R. Wiest, Bern / Schweiz
A. Püspök, Eisenstadt / Österreich
- WS V** Stenttherapie im GI-Trakt
P. Siersema, Nijmegen / Niederlande
H. Seifert, Oldenburg
R. Schöfl, Linz / Österreich

Die Teilnahme an den Symposien ist kostenfrei –
eine Anmeldung im Vorfeld ist erforderlich!
Die Anzahl der Plätze ist limitiert.

08.30 - 10.30 Sitzung I

- Moderation:** H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen
H. Messmann, Augsburg
- 08.30 - 09.00 Endoskopische Notfälle aus Augsburg und Garmisch-Partenkirchen
Mitarbeiter Klinikum Augsburg und Garmisch-Partenkirchen
- 09.00 - 09.30 Der besondere Fall aus Augsburg und Garmisch-Partenkirchen
Mitarbeiter Klinikum Augsburg und Garmisch-Partenkirchen
- 09.30 - 10.30 Falldiskussionen und Demonstration der Histopathologien vom Vortag
B. Märkl, Augsburg
T. Schaller, Augsburg
S. Ting, Augsburg
& den Endoskopie-Experten
- 10.30 - 11.00 Kaffeepause & Besuch der Fachausstellung

11.00 - 12.40 Sitzung II

- Moderation:** H. Seifert, Oldenburg
H. Neuhaus, Düsseldorf
- 11.00 - 11.25 Diagnostische Endoskopie – die 5 wichtigsten Publikationen 2017
D. Hartmann, Berlin
- 11.25 - 11.50 Therapeutische Endoskopie – die 5 wichtigsten Publikationen 2017
J. Pohl, Hamburg
- 11.50 - 12.15 ERCP – die 5 wichtigsten Publikationen 2017
L. Aabakken, Oslo / Norwegen
- 12.15 - 12.40 EUS – die 5 wichtigsten Publikationen 2017
S. Faiss, Hamburg
- 12.40 - 13.20 Mittagspause & Besuch der Fachausstellung

13.20 - 14.45 Sitzung III

Moderation: H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen
H. Messmann, Augsburg

13.20 - 13.35 Vorsorgegastroskopie in Deutschland
A. Ebigbo, Augsburg

13.35 - 13.55 Neue Produkte und Methoden in der Endoskopie
T. Rösch, Hamburg

13.55 - 14.45 Interaktives Endoquiz mit Fällen aus Japan
T. Oyama, Nagano / Japan
A. Takahashi, Nagano / Japan



14.45 Verabschiedung
H.-D. Allescher, Garmisch-Partenkirchen
H. Messmann, Augsburg

Medizinische Fortbildung

Live-Übertragungen
in HD, 3D und 4K

... mehr als **1.000** mal live
aus dem OP in 25 Jahren

Digitales
Medienmanagement

... für mehrere **1.000** Abstracts,
Vorträge, E-Poster ...

Innovatives Equipment

... auf das zu **1.000** Prozent Verlass ist

1.000fach erprobt ...

... und immer wieder einzigartig.



So können Sie am Endoquiz teilnehmen:

Scannen Sie folgenden
QR-Code ein
oder rufen Sie den Link
www.joineu.de auf.



LUXAV
Audiovisuelle Kommunikation GmbH
E-mail: info@luxav.de
Internet: www.luxav.de
Telefon: 05 61/95 18 90

International



▶ Prof. Dr. Lars Aabakken
Rikshospital University Hospital
Oslo / Norwegen



▶ Prof. Dr. Marc Barthet
AP-HM Hôpital Nord
Marseille / Frankreich



▶ Prof. Dr. Philip CHIU Wai Yan
The Chinese University of Hongkong
Hongkong / China



▶ Dr. Uche Ijoma
University of Nigeria
Teaching Hospital
Nigeria / Afrika



▶ Ass. Prof. Jan Martinek
Institute of Clinical and Experimental Medicine (IKEM)
Dept. of Hepatogastroenterology
Prag / Tschechische Republik



▶ Prof. Dr. Tsuneo Oyama
Clinic of Gastroenterology
Saku Central Hospital
Nagano / Japan



▶ Prof. Dr. Thierry Ponchon
Hospital E. Herriot
Pavillon Hbis, Département des
Spécialités Digestives
Lyon / Frankreich



▶ Prof. Dr. Andreas Püspök
Abteilung Innere Medizin II
Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Eisenstadt / Österreich



▶ Prof. Dr. Rainer Schöfl
Krankenhaus der Elisabethinen Linz GmbH
Linz / Österreich



▶ Prof. Dr. Peter Siersema
Department of Gastroenterology
and Hepatology
Radboud University Medical Center
Nijmegen / Niederlande



▶ Akiko Takahashi
Clinic of Gastroenterology
Saku Central Hospital
Nagano / Japan



▶ Prof. Dr. Reiner Wiest
Universitätsklinik für Viszerale Chirurgie und Medizin
Inselspital
Bern / Schweiz

National



- ▶ **Prof. Dr. Ayman Agha**
Klinik für Allgemein-, Viszeral-, Gefäß-
und Thoraxchirurgie
Klinikum Bogenhausen
München



- ▶ **Prof. Dr. Jörg G. Albert**
Gastroenterologie, Hepatologie und Endokrinologie
Robert-Bosch-Krankenhaus
Stuttgart



- ▶ **Dr. Albert Beyer**
Praxis für Gastroenterologie und
gastrointestinale Onkologie
Altötting



- ▶ **Ulrike Beilenhoff**
DEGEA-Präsidentin
ESGENA Scientific Secretariat
Ulm



- ▶ **Sabine Blümel**
Klinik für Interdisziplinäre Endoskopie
Klinikum Großhadern
München



- ▶ **Prof. Dr. Siegbert Faiss**
Gastroenterologie &
Interventionelle Endoskopie
Asklepios Klinik Barmbek
Hamburg



- ▶ **Prof. Dr. Martin Götz**
Klinik für Innere Medizin I
Universitätsklinikum Tübingen
Tübingen



- ▶ **Prof. Dr. Carsten Gutt**
Allgemein-, Viszeral-, Gefäß- und Thoraxchirurgie
Klinikum Memmingen
Memmingen



- ▶ **Prof. Dr. Friedrich Hagenmüller**
Asklepios Klinik Altona
Hamburg



- ▶ **PD Dr. Dirk Hartmann**
Klinik für Innere Medizin I
Sana Klinikum Lichtenberg
Berlin



- ▶ **Sigrun Kauertz**
St. Josefs-Hospital Dortmund-Hörde
Dortmund



- ▶ **Prof. Dr. Frank Klebl**
Internist - Gastroenterologe
Praxiszentrum Alte Mälzerei
Regensburg



- ▶ **Prof. Dr. Horst Neuhaus**
Klinik für Innere Medizin
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



- ▶ **Dr. rer. cur. Ute Pfeifer**
Klinik für Innere Medizin
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Düsseldorf



- ▶ **Prof. Dr. Pompiliu Piso**
Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie
Krankenhaus Barmherzige Brüder Regensburg
Regensburg



- ▶ **Prof. Dr. Jürgen Pohl**
Innere Medizin I
Asklepios Klinik Altona
Hamburg



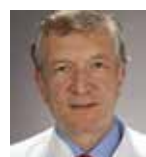
- ▶ **Dr. Martin Raithel**
Innere Medizin
Waldkrankenhaus St. Marien gGmbH
Erlangen



- ▶ **Markus Rathmayer**
inspiring-health GmbH
München



- ▶ **Gudrun Rettig**
Klinik für Innere Medizin
Sana Klinikum Lichtenberg
Berlin



- ▶ **Prof. Dr. Thomas Rösch**
Klinik für Interdisziplinäre Endoskopie
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf
Hamburg



- ▶ **Mike Schenker**
inspiring-health GmbH
München



- ▶ **Prof. Dr. Thomas Schiedeck**
Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie
Klinikum Ludwigsburg
Ludwigsburg



- ▶ **Dr. Willibold Schiffelholz**
Internist - Gastroenterologe
Augsburg



- ▶ **Prof. Dr. Hans-Joachim Schulz**
Sana Klinikum Lichtenberg
Berlin



- ▶ **Prof. Dr. Hans Seifert**
Innere Medizin und Gastroenterologie
Klinikum Oldenburg
Oldenburg



- ▶ **Dr. Christian Strasser**
Internistische Facharztpraxis
Schwerpunkt Gastroenterologie
Kaufbeuren



- ▶ **Prof. Dr. Uwe Will**
III. Medizinische Klinik
SRH Wald-Klinikum Gera gGmbH
Gera



- ▶ **Dr. Dieter Witzemann**
Verbund Zentrum für Innere Medizin und Allgemeinmedizin
MVZ Dachau
Dachau



▶ **Dr. Stefan Wolf**
Praxis für Gastroenterologie
Heidenheim



▶ **Rita Hieber**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg

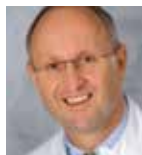
Lokal



▶ **Prof. Dr. Hans-Dieter Allescher**
Zentrum für Innere Medizin
Klinikum Garmisch-Partenkirchen GmbH
Garmisch-Partenkirchen



▶ **PD Dr. Bruno Märkl**
Pathologisches Institut
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Prof. Dr. Matthias Anthuber**
Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Martin Mangold**
Zentrum für Innere Medizin
Klinikum Garmisch-Partenkirchen GmbH
Garmisch-Partenkirchen



▶ **Dr. Georg Braun**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Prof. Dr. Helmut Messmann**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Dr. Alanna Ebigbo**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Dr. Andreas Probst**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Dr. Stefan Gölder**
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ **Dr. Tina Schaller**
Pathologisches Institut
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ Dr. Saskia Ting
Pathologisches Institut
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ PD Dr. Holger Vogelsang
Allgemein-, Viszeral-, Thorax- und
Endokrine Chirurgie
Klinikum Garmisch-Partenkirchen GmbH
Garmisch-Partenkirchen



▶ Dr. Christian Vollmer
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Augsburg



▶ Prof. Dr. Johannes Zenk
Klinik für HNO-Heilkunde
Klinikum Augsburg
Augsburg



ELUXEO™
BLI-EQUIPPED

**NEW LIGHT.
MORE SIGHT.**

Fujifilms innovative 4-LED Multi Light™ Technologie setzt neue Maßstäbe für die Standards endoskopischer Bildgebung. Der einzigartige BLI-Modus und die stufenlose Multi Zoom-Funktion verbessern Sichtbarkeit und Charakteristik. Entdecken Sie das neue **ELUXEO™** System.

FUJIFILM
Value from Innovation

Wissenschaftliche Leitung	<p>Prof. Dr. H. Messmann III. Medizinische Klinik Klinikum Augsburg Stenglinstr. 2 · 86156 Augsburg</p> <p>Prof. Dr. H.-D. Allescher Zentrum für Innere Medizin Klinikum Garmisch-Partenkirchen GmbH Auenstr. 6 · 82467 Garmisch-Partenkirchen</p>
Tagungsort	Kongress am Park Augsburg Gögginger Str. 10 · 86159 Augsburg
Homepage	www.endoupdate.de
Öffnungszeiten des Tagungsbüros	<p>Donnerstag, 30. November 2017 12.00 - 18.30 Uhr</p> <p>Freitag, 1. Dezember 2017 7.30 - 18.45 Uhr</p> <p>Samstag, 2. Dezember 2017 8.00 - 14.45 Uhr</p>
Öffnungszeiten der Ausstellung	<p>Freitag, 1. Dezember 2017 8.00 - 18.00 Uhr</p> <p>Samstag, 2. Dezember 2017 8.00 - 14.45 Uhr</p>
Organisation & Information	<p>COCS GmbH - Congress Organisation C. Schäfer Rosenheimer Str. 145c · 81671 München Telefon: 089 / 89 06 77 - 0 Fax: 089 / 89 06 77 - 77 E-Mail: jennifer.haas@cocs.de</p> <p>Online-Anmeldung unter www.endoupdate.de</p>
Zertifizierung	Die Zertifizierung wird bei der Bayerischen Landesärztekammer beantragt.



Teilnahmegebühr	<p>Anmeldung & Zahlungseingang</p> <p style="text-align: right;">bis 15.10.2017 ab 16.10.2017</p>
-----------------	--

Donnerstag, 30. November – Samstag, 2. Dezember 2017:

Arzt	185,- EUR	220,- EUR
Mitglied DGVS, ESGE, bng, DGK*	176,- EUR	176,- EUR
Mitglied DGE-BV*	165,- EUR	165,- EUR
Endoskopieassistentpersonal*	60,- EUR	70,- EUR
Student*	frei	frei

Endo-Team-Ticket		
1 Arzt und 1 Endoskopieassistent	215,- EUR	255,- EUR
1 Arzt und 2 Endoskopieassistent	270,- EUR	310,- EUR
1 Arzt und 3 Endoskopieassistent	325,- EUR	375,- EUR

Nur Freitag, 1. Dezember 2017:

Arzt	130,- EUR	155,- EUR
Mitglied DGVS, ESGE, bng, DGK*	124,- EUR	124,- EUR
Mitglied DGE-BV*	116,- EUR	116,- EUR
Endoskopieassistentpersonal*	40,- EUR	50,- EUR
Student*	frei	frei

Endo-Team-Ticket		
1 Arzt und 1 Endoskopieassistent	150,- EUR	180,- EUR
1 Arzt und 2 Endoskopieassistent	185,- EUR	215,- EUR
1 Arzt und 3 Endoskopieassistent	220,- EUR	250,- EUR

Nur Samstag, 2. Dezember 2017:

Tageskarte	70,- EUR	80,- EUR
------------	----------	----------

Gesellschaftsabend im Brauhaus Riegele

Freitag, 1. Dezember 2017, 19.30 Uhr	30,- EUR
--------------------------------------	----------

*) Nachweis per Fax an: 089 / 89 06 77 - 77 oder per E-Mail an martina.luisetto@cocs.de

Zahlungsweise	<p>Bitte überweisen Sie die Teilnahmegebühr auf folgendes Konto: Inhaber: COCS GmbH Bank: HypoVereinsbank München IBAN: DE30 7002 0270 0039 6131 40 BIC: HYVEDEMMXXX Verwendungszweck: „endo-update 2017“ + Name des Teilnehmers</p>
---------------	--

Stornierung	Bei einer schriftlichen Stornierung bis 19. November 2017 werden 30,- EUR Bearbeitungsgebühr fällig. Nach diesem Termin können <u>keine</u> Teilnahmegebühren erstattet werden.
-------------	--

Kongressunterlagen	Ihre persönlichen Kongressunterlagen erhalten Sie vor Ort am Tagungsbüro.
Tagungsprogramm	Bitte bringen Sie Ihr Tagungsprogramm zum Kongress mit, da vor Ort nur eine begrenzte Anzahl an Exemplaren ausliegt.
Arbeitgeber-/Dienstherrengenehmigung	Im Sinne des FSA-Kodex möchten wir Ärzte/Wissenschaftler im Angestelltenverhältnis bitten, falls erforderlich eine Genehmigung von Ihrem Arbeitgeber/Dienstherren zur Teilnahme an dieser Veranstaltung einzuholen. Der Kongress „endo-update 2017“ wird von pharmazeutischen/medizinischen Unternehmen unterstützt, wobei die Sponsoren keinen Einfluss auf die Gestaltung des wissenschaftlichen Programms haben. Firmensymposien sind deutlich gekennzeichnet.
Programmänderungen	Kurzfristige Änderungen im Programm können aufgrund dienstlicher, privater und organisatorischer Belange notwendig sein und werden im laufenden Programm bekannt gegeben. Es leiten sich daraus keinerlei Regressansprüche ab.
Haftung	Die Veranstalter bzw. Ausrichter der Tagung können keine Haftung für Personenschäden sowie Verlust oder Beschädigung von Besitz der Kongressteilnehmer tragen, auch nicht während der Veranstaltung oder infolge der Teilnahme. Bitte prüfen Sie die Gültigkeit Ihrer eigenen Versicherung. Der Teilnehmer nimmt zur Kenntnis, dass er dem Veranstalter gegenüber keine Schadensersatzansprüche stellen kann, wenn die Durchführung der Veranstaltung oder einzelner Bestandteile durch unvorhergesehene politische oder wirtschaftliche Ereignisse oder allgemein durch höhere Gewalt erschwert oder verhindert wird, oder wenn durch Absagen von Referenten oder Ähnlichem Programmänderungen erforderlich werden. Mit seiner Anmeldung erkennt der Teilnehmer diesen Vorbehalt an. Der Gerichtsstand ist München.
Foto- und Filmaufnahmen	Im Rahmen des Kongresses sind Foto- und Filmaufnahmen geplant, die voraussichtlich anschließend über die Homepage eingesehen werden können. Als Teilnehmer des Kongresses sind Sie damit einverstanden, außer es wird ausdrücklich vorab widersprochen.



Quelle: Brauerei S. Riegele

Abendveranstaltung Bavarian Endonight

Freitag, 1. Dezember 2017 ab 19.30 Uhr

**Gesellschaftsabend in der Biermanufaktur,
Brauerei S. Riegele**
Frölichstr. 26, 86150 Augsburg

Verbringen Sie einen unvergesslichen Abend im Juwel des historischen Sudhauses der traditionellen Riegele Biermanufaktur.

Hier haben Sie die Gelegenheit bei bayerischen Spezialitäten und frisch gezapftem Riegele Bier, den Kongresstag entspannt ausklingen zu lassen und interessante Gespräche mit Kollegen und Freunden zu führen.

Eine verbindliche Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Es wird pro Person ein Kostenbeitrag in Höhe von EUR 30,- (inkl. MwSt.) erhoben.

Wir freuen uns auf Sie!

Platin Sponsor



OLYMPUS DEUTSCHLAND GMBH
www.olympus.de

Gold Sponsoren



Boston Scientific Medizintechnik GmbH
www.bostonscientific.de



COOK Medical
www.cookmedical.eu



FUJIFILM Deutschland
Niederlassung der FUJIFILM Europe GmbH
www.fujifilm.eu



Dr. Falk Pharma GmbH
www.dr-falk-pharma.de



medwork GmbH
www.medwork.com

Bronze Sponsoren



Biogen GmbH
www.biogen.de



Cantel Medical
www.cantelmedical.de



CSL Behring GmbH
www.cslbehring.de



Erbe Elektromedizin GmbH
www.erbe-med.com



Hitachi Medical Systems GmbH
www.hitachi-medical-systems.de



Norgine GmbH
www.norgine.de



Servier Deutschland GmbH
www.servier.com



Ovesco Endoscopy AG
www.ovesco.com

Stand bei Drucklegung
- ohne Gewähr -

Aussteller

Abbvie Deutschland GmbH & Co.KG
www.abbvie.de

Apollo Endosurgery UK Limited
www.apolloendo.com

BHT Hygienetechnik
www.bht.de

Biogen GmbH
www.biogen.de

Boston Scientific GmbH
www.bostonscientific.de

Cantel Medical
www.cantelmedical.de

COOK Medical
www.cookmedical.eu

Dr. Falk Pharma GmbH
www.dralfkpharma.de

Endo-Flex GmbH
www.endo-flex.de

Endoscope Complete Services GmbH &
Co. KG
www.endocomplete.com

EndoStim BV
www.endostim.com

Erbe Elektromedizin GmbH
www.erbe-med.com

ESGE – European Society of
Gastrointestinal Endoscopy
www.esge.com

Ferring Arzneimittel GmbH
www.ferring.de

FUJIFILM Deutschland
Niederlassung der FUJIFILM Europe GmbH
www.fujifilm.eu

GE Healthcare GmbH
www.gehealthcare.de

Hitachi Medical Systems GmbH
www.hitachi-medical-systems.de

Insitumed GmbH
www.insitumed.com

KARL STORZ GmbH & Co. KG
www.karlstorz.com

Leufen Medical GmbH
www.leufen-medical.de

LABORIE
www.laborie.com

mandel+rupp medizintechnik gmbH
www.mandel-rupp.de

Maros Arznei GmbH
www.maros-arznei.de

Medtronic GmbH
www.medtronic.de

medwork GmbH
www.medwork.com

MSD SHARP & DOHME GMBH
www.msd.de

MTW-Endoskopie
www.mtw-endoskopie.de

Norgine GmbH
www.norgine.de

OLYMPUS DEUTSCHLAND GMBH
www.olympus.de

Ovesco Endoscopy AG
www.ovesco.com

PENTAX Europe GmbH
www.pentaxmedical.de

Peter Pflugbeil GmbH
www.pflugbeil.com

Promedia Funktionsdiagnostik
www.gastro-funktionsdiagnostik.de

Recordati Pharma GmbH
www.recordati.de

Servier Deutschland GmbH
www.servier.de

FSA-Kodex

Die Unterstützungsleistungen der Mitglieder der Freiwilligen Selbstkontrolle der Arzneimittelindustrie e.V. sind gemäß den Richtlinien des FSA-Kodex auf der offiziellen Kongresswebseite (www.endoupdate.de) aufgelistet. Dort sind die Firmen genannt, die die Offenlegung der Unterstützungsleistungen gewünscht haben.

Stand bei Drucklegung - ohne Gewähr -

Shield Therapeutics GmbH
www.shieldtherapeutics.com

Sintetica GmbH
www.sintetica-deutschland.de

Smart Medical Systems Ltd.
www.smartmedsys.com

Standard Instruments GmbH
www.stdi.de

Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG
www.takeda.de

US Endoscopy
www.usendoscopy.com

Wassenburg Deutschland GmbH
www.wassenburgmedical.com

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH &
Co. KG
www.drweigert.de

Wieser Medizintechnik und Geräte GmbH
www.wiesermedizintechnik.de

Anfahrt

- ▶ **Kongress am Park Augsburg**
Gögginger Str. 10
86159 Augsburg
www.kongress-augsburg.de

- ▶ **Erreichbarkeit mit dem Auto**

Aus Richtung München, Nürnberg oder Stuttgart

A8 München-Stuttgart bis zur Anschlussstelle Augsburg/West. Dort wechseln Sie auf die B17 Richtung Landsberg und verlassen die Bundesstraße an der Ausfahrt Kongress am Park. An der Ampel biegen Sie nach links in die Bürgermeister-Ackermann-Straße und folgen dieser bis zum Ende der Straße. Dort biegen Sie rechts in die Gögginger Straße. Nach dem Abbiegen stehen Sie direkt neben dem Kongresszentrum.

Aus südlicher Richtung kommend – Allgäu, Österreich und Schweiz

A96 bis zur Anschlussstelle Landsberg a.L./Nord. Dort wechseln Sie auf die B17 in Richtung Augsburg und verlassen die Bundesstraße an der Ausfahrt »Eichleitnerstraße«. An der Ampel biegen Sie nach rechts in die Eichleitnerstraße und folgen dieser bis zum Ende der Straße. Dort biegen Sie rechts in die Gögginger Straße und folgen dieser bis zur ersten Linksabbiegerampel. Nach dem Abbiegen stehen Sie direkt neben dem Kongresszentrum.

- ▶ **Erreichbarkeit mit den öffentlichen Verkehrsmitteln**

Vom Hbf aus: Mit der Straßenbahnlinie 3, 4 oder 6 bis Königsplatz.
(Fahrzeit: ca. 5 Minuten)

Vom Königsplatz: Mit Straßenbahnlinie 1 Richtung Göggingen direkt zur Haltestelle „Kongress am Park“.
(Fahrzeit: ca. 5 Minuten)

- ▶ **Reisen Sie mit der Deutschen Bahn zum Spezialpreis zum endo-update 2017 nach Augsburg!**

Weitere Informationen und den Buchungslink finden Sie unter:
www.endoupdate.de/Anfahrt.



ROCKSTAR

Der erste lithotripsiefähige Steinfänger

Inserenten

Dr. Falk Pharma GmbH	U2
COOK Medical	05
LUXAV Audiovisuelle Kommunikation GmbH	13
FUJIFILM Deutschland Niederlassung der FUJIFILM Europe GmbH	23
medwork GmbH	33
Boston Scientific Medizintechnik GmbH	35
OLYMPUS DEUTSCHLAND GMBH	U4

Impressum

Tagungsleitung und verantwortlich
für den redaktionellen Inhalt

Prof. Dr. H. Messmann
III. Medizinische Klinik
Klinikum Augsburg
Stenglinstr. 2
86156 Augsburg

Prof. Dr. H.-D. Allescher
Zentrum für Innere Medizin
Klinikum Garmisch-Partenkirchen GmbH
Auenstr. 6
82467 Garmisch-Partenkirchen

Gestaltung & Satz

COCS media GmbH
Rosenheimer Str. 145c
81671 München
www.cocs-media.de



COCS media übernimmt keine Gewähr
für die Richtigkeit der Angaben.

Diagnostische EUS Lösungen



Acquire™

Endoskopische Ultraschall
Feinnadelbiopsie (FNB)

*Entwickelt, um Gewebegewinnung zu maximieren
und um Fragmentierung zu minimieren.*

Alle Marken- und Urheberrechte gebühren den entsprechenden Rechteinhabern. VORSICHT: Diese Produkte dürfen nur durch oder im Auftrag eines Arztes erworben werden. Indikationen, Kontraindikationen, Warnungen und Anleitungen zur Benutzung sind der dem Produkt beigegebenen Gebrauchsanweisung zu entnehmen. Informationen nur für die Verwendung in Ländern mit gültigen Produktregistrierungen bei den zuständigen Gesundheitsbehörden. Dieses Material ist nicht für die Verwendung in Frankreich gedacht. Produkt ist nur im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) verfügbar. Informationen über die Verfügbarkeit erhalten Sie von Ihrem Verkaufsrepräsentanten oder dem für Sie zuständigen Kundendienst.

ENDO-437303-AA NOV2016 © 2017 Boston Scientific Corporation oder Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten.

www.bostonscientific.eu



MEHR SEHEN, BESSER BEHANDELN

Endoskopische Diagnostik und Therapie aus einer Hand.

Die interventionelle Endoskopie macht rasante Fortschritte. Patienten, die noch vor kurzem nur rein chirurgisch behandelbar waren, lassen sich zunehmend erfolgreich endoskopisch therapieren.

POEM, EMR, ESD, nur einige Kapitel einer Erfolgsgeschichte, die Gastroenterologen wie Sie täglich weiter schreiben. Olympus Video-Endoskope mit HDTV, NBI, großen Arbeitskanälen und optimal dazu passende Olympus Endo-Therapie-Instrumente sind ein Teil davon.

Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten, z. B. mit dem therapeutischen Gastroskop GIF-1TH190 sowie den bewährten ESD-Instrumenten von Olympus. Sie haben es in der Hand!

Weitere Informationen finden Sie unter:

 www.olympus.de



Abbildungen mit freundlicher Genehmigung des Klinikums Augsburg